

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 10 päivänä joulukuuta 2001,

Euroopan talousyhteisön ja Maltaan välisestä assosiaatiosta tehtyyn sopimukseen liittyvän tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden kauppaan sovellettavien määräysten vahvistamista koskevan lisäpöytäkirjan tekemisestä

(2002/9/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäisen virkkeen kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) On suotavaa täydentää lisäpöytäkirjalla Euroopan talousyhteisön ja Maltaan välisestä assosiaatiosta tehtyä sopimusta⁽¹⁾ etuuskohteluun sovellettavien ehtojen vahvistamiseksi tiettyjen Maltaan tasavallasta peräisin olevien kalojen ja kalastustuotteiden tuonnissa yhteisöön sekä tiettyjen yhteisöstä peräisin olevien kalojen ja kalastustuotteiden tuonnissa Maltaan tasavaltaan.
- (2) Sen vuoksi assosiaatiosopimukseen olisi lisättävä uusi tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden kauppaan sovellettavien määräysten vahvistamista koskeva pöytäkirja.
- (3) Pöytäkirja olisi hyväksyttävä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan talousyhteisön ja Maltaan välisestä assosiaatiosta tehtyyn sopimukseen liittyvä tiet-

tyjen kalojen ja kalastustuotteiden kauppaan sovellettavien määräysten vahvistamista koskeva pöytäkirja.

Pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Avataan pöytäkirjan ensimmäisten 12 soveltamiskauden ajaksi 1 500 tonnin tariffikiintiö, jonka järjestysnumero on 09.1461 ja johon sovelletaan 7,5 prosentin tullia, Maltasta peräisin oleville alanimikkeisiin 0302 69 94, 0302 69 61 ja 0302 69 95 kuuluvalla meribassille (*Dicentrarchus labrax*), hammasahvenelle (*Dentex dentex*) ja pagelleille (*Pagellus spp.*) sekä kulta-otsa ahvenelle (*Sparus aurata*). Seuraavana vuonna kiintiö nostetaan 1 750 tonniin nollatullilla. Komissio hallinnoi tätä kiintiötä asetuksen (EY) N:o 2454/93⁽²⁾ 308a ja 308b artiklan mukaisesti.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtaja oikeutetaan nimeämään henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa pöytäkirja yhteisöä sitovasti.

Tehty Brysselissä 10 päivänä joulukuuta 2001.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. MICHEL

⁽¹⁾ EYVL L 61, 14.3.1971, s. 3.

⁽²⁾ EYVL L 235, 11.10.1993, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 993/2001 (EYVL L 141, 28.5.2001, s. 1).